

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 75 (1957)  
**Heft:** 38

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

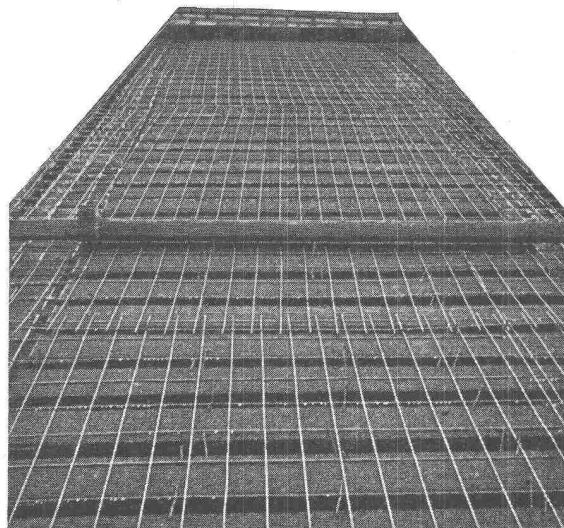
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Gut isoliert besser gebaut



Je besser die Isolation, umso geringer die Heizkosten. Die Ersparnisse an Heizkosten machen im Laufe der Jahre oft ein Vielfaches dessen aus, was eine gut isolierende Decke mehr kostet. Mit BAUKORK-Isolierdecken – K-Werte zwischen 0,58 und 0,68 – bauen Sie bei Wegfall von Gefällsbeton etc. sogar noch billiger!

Fragen Sie die Spezialisten mit grosser, praktischer Erfahrung.

## BAUKORK AG.

Verkaufsbüro Zurich, Gotthardstr. 61  
Telephon 051/238012 - Werk in Steinhausen/Zug

**HHH**

**A. G. HEINR. HATT-HALLER** Hoch- und Tiefbau **ZÜRICH**



Schweizerische Industrie-Gesellschaft Neuhausen am Rheinfall Telefon 053 534 31

**BASALTWOLLE**

**«BASALAN»**

Hochwertige Isolierung ohne Mehrkosten.

Jetzt auch Platten u. Schalen

Einige langfaserige Steinwolle, beste Filzähigkeit, unbrennbar, dauerhaft, bruchfest.

Gegen Kälte, Wärme, Schall, für Böden, Wände, Dächer. Trittschall-dämmung. Lose, Matten, Platten.

**OTTO F. GISS** Tel. (061) 46 05 12 **MÜNCHENSTEIN**

Für den gepflegten Ausbau immer wieder

**ALIMIL**

Alimilholz mit den klassisch proportionierten Profilierungen

Alimil-Werk, Luzern

**ARISTO**

**STUDIO**

für den überlegenen Rechner

Zu beziehen in allen Fachgeschäften

**OCCASION?**

Seien Sie vorsichtig bei der Anschaffung von Occasions-Blachen, denn Sie kaufen **neue**, hochwertige STAMM-Blachen schon ab **Fr. 10.50** per m<sup>2</sup>.

 **STAMM & CO., EGLIAU ZH**  
Blachenfabrik      Telefon (051) 96 32 22

«**STAMM** ist nicht teurer, aber besser!»

**Heer Olten**

**062/566 33**  
**gelochte Bleche**  
**und**  
**Streckmetall**

**Wir fabrizieren**

rationell

leistungsfähig

individuell

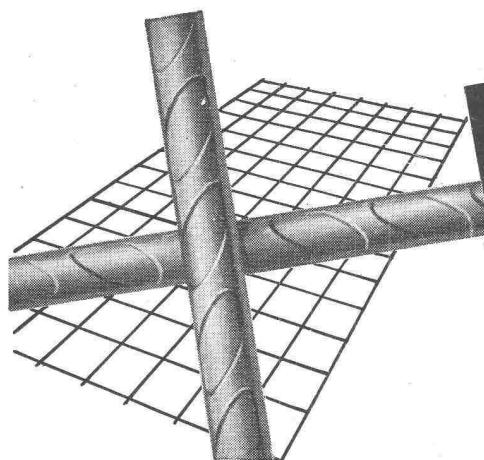
seit 1875

**Ernst URINOIRS**

geruchlos  
Trocken-Desinfektions-verfahren  
Ohne Wasserspülung  
Einfache Reinigung

**F. ERNST, ING. AG. ZÜRICH**

Weststr. 50/52 Telefon (051) 33 60 66



Profilierte  
**PERFEKT**  
Armierungsnetze  
+ Pat.

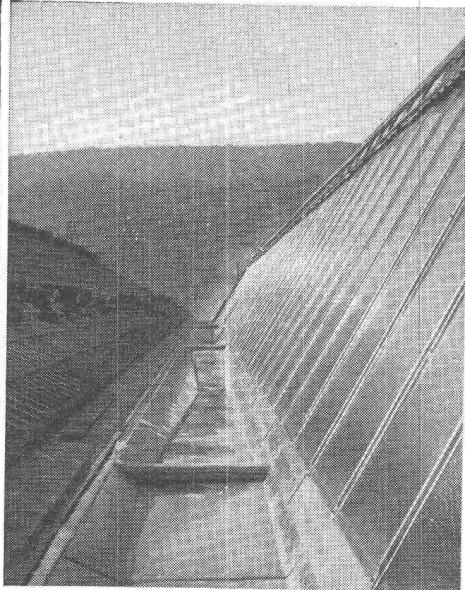
erhöhen die Haft-  
festigkeit auf **300%**.

Mehr als 50% Gewichtersparnis  
Ausführlicher Katalog mit  
Berechnungstafeln durch

**EMIL HITZ**

Fabrik für Drahtgeflechte  
Zürich 3 Grubenstr. 29 Tel. 33 25 50  
Zweigbetrieb Basel:  
Ob. Rebgasse 40 Tel. 32 45 92

WALLISELLEN-ZH TEL. 051/93 32 32



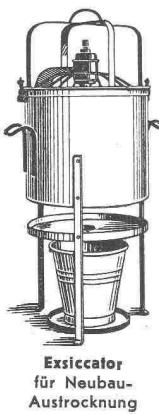
Kittlose Glasdächer  
System WEMA

Hofüberdachungen und Vordächer  
Shedrinnen

SIEGFRIED  
**keller** co



**A. MESSERLI • ZÜRICH 2**  
Fabrik technischer Papiere  
Lavaterstrasse 61  
Telephon (051) 27 12 33



### Bau-Austrocknung

In Neubau, Umbau,  
Lager, Wohnraum.

#### Luft zu feucht?

Schnelles Trocknen  
mit den bewährten  
Exsiccatoren  
oder  
Oasis-  
Luftentfeuchtern



Oasis-Entfeuchter  
für bewohnte Räume  
Berneckstrasse 44

**H. KRÜGER** - Ing.-Bureau  
St. Gallen

### PATENTE

MODELLE, MUSTER, MARKEN  
etc.  
in allen Ländern

**NAEGELI & Co., BERN**

Patentanwälte, Bundesgasse 16



**Schweiz. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH. Für Stellensuchende Einschreibegebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offeren erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**INDUSTRIE-ABTEILUNG:**

- 624 Bauingenieur mit abgeschlossenen Studien und etwas Praxis für die Bearbeitung von Wasserkraftanlagen-Projekten, ferner **Ingenieur-Praktikant** für Büro- und Bauplatztätigkeit. Elektrizitätsunternehmen der deutschen Schweiz.
- 626 **Ingénieur en génie civil diplômé** ayant si possible quelque pratique en béton armé et en génie civil. En suite **technicien ou dessinateur en génie civil**. Bureau d'ingénieur, canton de Berne.
- 628 **Ingénieur en génie civil diplômé** ayant quelque pratique, bon scientifique pour calculs et constructions en béton armé et en génie civil générales. Bureau d'ingénieur, ville de la Suisse romande.
- 630 **Hochbauführer** für die selbständige Herstellung von Kostenvoranschlägen, für die örtliche Bauleitung, Ausmass und Abrechnung. Ferner **Hochbautechniker**, möglichst Absolvent eines kantonalen Technikums. Architekturbüro in Zürich.
- 632 **Hochbautechniker**, sauberer Planbearbeiter für Projekt- und Ausführungspläne und zeitweise auch Bauführung. Architekturbüro in grosser Ortschaft Kanton Zürich.
- 634 **Hochbautechniker** als Hilfsbauführer auf Grossbaustelle zur Unterstützung des Bauführers und für Ausmasse. Architekturbüro in Zürich.
- 636 **Tiefbau- oder Eisenbetontechniker** mit abgeschlossenen Studien und etwas Praxis für statische Berechnungen und Konstruktionen im Eisenbetonhoch- und -tiefbau, für Projekt und Ausführung allgemeiner Tiefbauarbeiten. Ingenieurbüro in Stadt der Nordostschweiz.

- 640 **Tiefbau- oder Eisenbetontechniker**, sauberer Planbearbeiter für Projekt und Ausführung allgemeiner Tiefbauarbeiten und Eisenbeton für Hoch- und Tiefbau. Ingenieurbüro in Zürich.
- 646 **Technicien en bâtiment**, qualifié et expérimenté pour bureau et chantier. Bureau d'architecture, Jura neuchâtelois.

**BAU-ABTEILUNG:**

- 165 **Dipl. Maschinentechniker** mit absolviert Mechanikerlehre oder Maschinenschlosserlehre und mit Praxis für den Betrieb, Unterhalt und die Überwachung von Reparaturen der maschinellen und elektrotechnischen Anlagen, sowie der Schienen- und Strassenfahrzeuge auf Grossplantagen. Grosses holländische Gesellschaft Sumatra (Indonesien).
- 171 **Heizungs- oder Lüftungstechniker**, selbständig in Projekt und Ausführung von Zentralheizungsanlagen jeden Systems. Lausanne.
- 207 **Chemiker** als Analytiker anorganischer Richtung. Elektrochemische Fabrik im Kanton Bern.
- 209 **Zwei Maschinentechniker** für das Konstruktionsbüro. Grosses Industrieunternehmen der Lebensmittelbranche Nähe Zürich.
- 211 **Ingénieur diplômé de EPF ou EPUL avec connaissances générales en mécanique ou en électricité**, destiné comme adjoint à l'organisation de la fabrication et planing. Fabrique de ressorts en Suisse romande.
- 237 **Ingénieur-chimiste ou technicien-chimiste** capable de remplir les fonctions de chef de laboratoire, rattaché au service technique pour l'étranger. Fabrique de produits chimico-techniques de la région de Zürich.
- 363 **Dipl. Maschineningenieur oder -techniker** mit Konstruktionspraxis als Konstrukteur von automatischen Maschinen und Vorrichtungen. Kenntnisse in Elektrotechnik erwünscht. Kleinere Maschinenfabrik im Kanton Bern.
- 365 **Maschinentechniker** mit abgeschlossenen Studien und mit Praxis oder Eignung für eine Konstruktionstätigkeit im Grossmaschinenbau. Grosses Maschinenfabrik der Ostschweiz.
- 367 **Betriebsleiter** mit Technikumdiplom und Praxis in der Führung einer Belegschaft, sowie Verständnis für gute Zusammenarbeit. Grosses Fabrik für Baumaterialien der Nordostschweiz.

**Der Holzschutz ist kein Firlefanz,  
denn ARBEZOL hat Wirksubstanz!**



A. BENZ & CIE Holzkonservierung Zürich 2/38 Renggerstrasse 56 Telephon (051) 45 34 34

Die Generaldirektion der PTT sucht  
für die Telephondirektionen Basel, Bern, Biel, Chur,  
Fribourg, Genf, Lausanne, Luzern, Neuenburg, Olten,  
Rapperswil, St. Gallen, Thun, Winterthur und Zürich

**mehrere Elektroingenieure  
oder Elektrotechniker**

Wir bieten: Gelegenheit zur Einführung in die technischen und administrativen Belange unserer Betriebe.

Interessante, vielseitige und verantwortungsvolle Arbeit auf folgenden Gebieten:

Projektierung, Montageüberwachung u. Betrieb von automatischen Telephonzentralen;

Projektierung und Kontrollen von Telephon- oder Starkstrom-Installationen.

**Erforderlich sind:**

für Ingenieure: Abgeschlossene Hochschulbildung

für Techniker: Diplom eines schweizerischen Technikums und 1—2 Jahre Praxis als Techniker.

Die Anmeldungen, in denen die Bewerber die sie besonders interessierende Direktion angeben wollen, sind mit Ausweisen über Studien und bisherige Tätigkeit zu richten an die

Telephon- und Telegraphenabteilung  
der Generaldirektion PTT in Bern



Für unser Projektierungsbureau in  
Baden und für örtliche Bauleitungen  
von Wasserkraftanlagen suchen wir

**BAUINGENIEURE  
TIEFBAUTECHNIKER  
TIEFBAUZEICHNER**

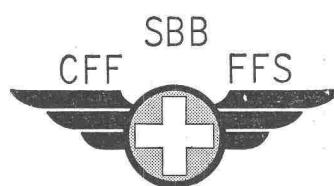
Anmeldungen unter Beilage von Lebenslauf  
und Zeugnisabschriften sind zu richten an

**Nordostschweiz. Kraftwerke AG., Baden**

Gesucht in Architekturbüro

**MITARBEITER**

als Stütze des Chefs, selbständiger, erfahrener Bautechniker oder Architekt, guter Praktiker mit einwandfreiem Charakter, für interessante Bauaufgaben (Schulhäuser, Fabrik- und Privatbauten). Fünf-Tage-Woche. Auf Jahresende ist eine moderne Wohnung beziehbar. Offeren mit allen Unterlagen und Photo erbeten unter Chiffre ZN 8882 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.



Nous cherchons pour les Ateliers CFF d'Yverdon

## 1 jeune technicien-mécanicien ou électricien

ayant fait des études complètes dans un technicium.

S'adresser par lettre autographe, avec curriculum vitae, pour le 14 octobre 1957 à la Direction générale des CFF à Berne.

## Dipl. Architekt

mit einiger Praxis, sucht Stellung in Architekturbüro für Entwurf und Werkpläne. Offerten unter Chiffre ZS 8877 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

### Technikum Winterthur

Auf 16. April 1958 ist vorbehältlich der Genehmigung durch den Regierungsrat eine neu geschaffene

### Lehrstelle für maschinentechnische Fächer

zu besetzen. Das Lehrpensum umfasst die Fächer des Maschinenbaus sowie Mechanik, Festigkeitslehre und Konstruktionsübungen. Gesucht wird ein initiativer Maschineningenieur mit abgeschlossener Hochschulbildung und mit mehrjähriger Praxis in entsprechenden Gebieten.

Auskunft über die Anstellungs- und Besoldungsverhältnisse und über die einzureichen den Unterlagen erteilt mündlich und schriftlich die Direktion des Technikums. Bewerbungen sind bis Montag, 7. Oktober 1957, der Erziehungsdirektion des Kantons Zürich, Walchetur, Zürich 1, einzureichen.

Zürich, im September 1957.

Die Erziehungsdirektion des Kantons Zürich



## Beschädigung von Telephonkabeln bei Grabarbeiten

Es kommt leider sehr häufig vor, dass Telephonkabel bei Grabarbeiten beschädigt werden, weil sich die Verantwortlichen vor Beginn der Arbeiten nicht über deren Vorhandensein und Lage erkundigt oder bei den Arbeiten selber ungenügende Sorgfalt angewendet haben. Die PTT-Verwaltung ist genötigt, bei fahrlässiger Beschädigung von Kabeln nach Art. 228 und 239 des Strafgesetzbuches Anzeige zu erstatten.

Um dem vorzubeugen, bitten wir die bauleitenden Organe, wie Ingenieure, Architekten, Bauunternehmer usw., sich vor Beginn der Grabarbeiten auf öffentlichem oder privatem Grund ausnahmslos über das Vorhandensein von Telephonkabeln mündlich, schriftlich oder telephonisch (über Nr. 13, Taxe auch von auswärts 10 Rp.) beim Baudienst der Telephondirektion zu erkundigen. Dieser wird bereitwillig und kostenlos die gewünschte Auskunft ertheilen und nötigenfalls an Ort und Stelle die erforderlichen Trasseangaben machen.

Wir hoffen, dass die interessierten Bauorgane unserem Aufruf Verständnis entgegenbringen, womit sie beitragen, einen betriebssicheren Telephondienst zu gewährleisten.

## Projekt-Wettbewerb

zur Erlangung von Entwürfen für

- a) ein Bürgerheim in Ramsen SH
- b) eine Turnhalle mit Saal in Ramsen SH

Die Gemeinde eröffnet unter den im Kanton Schaffhausen heimatberechtigten oder seit 1. Januar 1957 ansässigen Fachleuten einen Wettbewerb.

Dem Preisgericht stehen für die 3—4 besten Entwürfe des Bürgerheimes Fr. 5000.— und für 4 Entwürfe der Turnhalle und evtl. Ankäufe Fr. 8000.— zur Verfügung.

Ablieferungstermin: 15. Januar 1958

Anfragetermin: 31. Oktober 1957.

Die Wettbewerbsunterlagen können gegen Deponierung von je Fr. 10.— bei der Gemeinderatskanzlei Ramsen bezogen werden.

Ramsen, den 10. September 1957

Der Gemeinderat

Gesucht für Ing.-Bureau in Zürich mit 5-Tage-Woche

## Eisenbetontechniker oder -zeichner

Anfragen unter Chiffre ZE 8737 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Technisch geschulter

## Bauführer

findet in grosser Baggerei-Unternehmung interessante Dauerstelle. Eilofferten unter Chiffre ZW 8804 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

## ARCHITEKT

mit 12jähriger Praxis, versiert in Planung, Entwurf, Wettbewerben, Ausführung, Submission, Bauführung, verhandlungsgewandt, sprachenkundig, mit Auslandsaufenthalt, sucht verantwortungsvolle, vielseitige

### POSITION

in Architekturbüro, Industrie, Verwaltung, wo er sich evtl. als Mitarbeiter oder Teilhaber einarbeiten könnte. Offerten erbeten unter Chiffre ZJ 1661 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.



## Beschädigung von Telephonkabeln bei Grabarbeiten

Es kommt leider sehr häufig vor, dass Telephonkabel bei Grabarbeiten beschädigt werden, weil sich die Verantwortlichen vor Beginn der Arbeiten nicht über deren Vorhandensein und Lage erkundigt oder bei den Arbeiten selber ungenügende Sorgfalt angewendet haben. Die PTT-Verwaltung ist genötigt, bei fahrlässiger Beschädigung von Kabeln nach Art. 228 und 239 des Strafgesetzbuches Anzeige zu erstatten.

Um dem vorzubeugen, bitten wir die bauleitenden Organe, wie Ingenieure, Architekten, Bauunternehmer usw., sich vor Beginn der Grabarbeiten auf öffentlichem oder privatem Grund ausnahmslos über das Vorhandensein von Telephonkabeln mündlich, schriftlich oder telephonisch (über Nr. 13, Taxe auch von auswärts 10 Rp.) beim Baudienst der Telephondirektion zu erkundigen. Dieser wird bereitwillig und kostenlos die gewünschte Auskunft ertheilen und nötigenfalls an Ort und Stelle die erforderlichen Trasseangaben machen.

Wir hoffen, dass die interessierten Bauorgane unserem Aufruf Verständnis entgegenbringen, womit sie beitragen, einen betriebssicheren Telephondienst zu gewährleisten.

Die Generaldirektion PTT

## Polierschule St. Gallen

**Beginn des Wintersemesters:**  
**22. Oktober 1957**

Für Auskunft und Anmeldung wende man sich an die  
**Direktion der Gewerbeschule St. Gallen**  
Telephon (071) 22 80 67

## Ingénieurs civils

Architectes français cherchent ingénieurs expérimentés pour surveiller importants travaux de bâtiment et d'urbanisme en Afrique occidentale française. Faire offres à **E. Meillan**, 13, avenue Druey, Lausanne, Téléphone (021) 24 19 35.

Infolge Demission des bisherigen Inhabers ist beim Städt. Hochbauamt Biel die Stelle eines

### Hochbauzeichners

neu zu besetzen.

**Anforderungen:** Abgeschlossene Lehrzeit als Bauzeichner. Selbständiges Ausarbeiten von Entwurfs- und Ausführungsplänen sowie Kostenvoranschlägen. Fähigkeit zur selbständigen Bauführung (eventuell Anlernung).

**Sprachen:** deutsch und französisch.

Bewerber mit mehrjähriger Praxis erhalten den Vorzug.

**Besoldung:** Die Stelle ist in Klasse 14, bei mehrjähriger Praxis in Klasse 13 eingereiht. Bei Eignung zur selbständigen Projektierung und Bauleitung besteht die Aufstiegsmöglichkeit in Besoldungsklasse 10.

Besoldungsklasse 14 Fr. 8284.— bis Fr. 10 736.50

Besoldungsklasse 13 Fr. 8643.70 bis Fr. 11 259.70

Besoldungsklasse 10 Fr. 9701.— bis Fr. 12 676.70

inkl. gegenwärtig 9 % Teuerungszulage, zuzüglich Familienzulage und Kinderzulage von je Fr. 240.— jährlich.

**Amtsantritt:** Sofort oder nach Vereinbarung.

Anmeldungen sind bis 30. September 1957 der Städt. Baudirektion Biel einzureichen. Die Bewerbungen sollten enthalten: Angabe der vollständigen Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit und von Referenzen, Zeugnisabschriften, Photo und Handschriftprobe.

Gesucht tüchtiger, zuverlässiger und selbständiger

## STATIKER

für interessante Arbeiten des Industrie-, Tief- und Hochbaus. 5-Tage-Woche. Bei entsprechender Leistung guter Lohn und Dauerstelle.

Handgeschriebene Offerten mit Photo erbeten an Ingenieurbureau **Dr. G. Kruck**, Fortunagasse 26, Zürich 1.

Ingenieurbureau in Zürich mit vielseitigen langfristigen Aufträgen im Hoch- und Tiefbau sucht jüngeren, gewissenhaften

## Tiefbautechniker

5-Tage-Woche und angenehmes Arbeitsklima.

Offerten unter Chiffre OFA 31879 Zb an **Orell Füssli-Annونcen**, Zürich 22.

Gesucht tüchtiger, selbständiger

## Bauzeichner

zur Bearbeitung interessanter Projekte. Saubere Darstellung, moderne Bauauffassung. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft. 5-Tagewoche. **Rud. Zürcher**, Dipl. Arch. S. I. A., Tel. 27 35 27, Birmensdorferstr. 32, Zürich 4.

## Dipl. Ingenieur

26 Jahre, 3 Jahre Praxis in Hochbau, Industriebauten und Schalen, davon 2 Jahre in London, zurzeit in Deutschland, sprachengewandt, sucht Stelle in Ingenieurbüro oder Unternehmung.

Dipl.-Ing. **I. Hadjigeorgiou**, Ruthstr. 19, Essen (Deutschland).

## Dipl. Bauingenieur ETH

Schweizerbürger, 34 Jahre alt, verheiratet, sicherer Statiker mit Bureau- und Unternehmerpraxis im Hoch- und Tiefbau sucht selbständige, entwicklungsfähige Stelle in gut fundiertem Ingenieurbureau mit interessanten Aufträgen. Zürich oder Winterthur bevorzugt.

Offerten sind erbeten unter Chiffre ZW 1664 an **Mosse-Annونcen AG.**, Zürich 23.

Junger, initiativer

## Hochbauzeichner

(Deutschschweizer) sucht Stelle auf kleineres, modernes Büro im Welschland. Eintritt 15. November. Offerten unter Chiffre ZB 8931 an **Mosse-Annونcen AG.**, Zürich 23.

# KLINKER AG. VERBLENDSTEINFABRIK LAUSEN

geflammt und uni für Böden, Cheminées, Fassaden

Telefon (061) 841404

Feuerfestes Material - Glasierte Verblender und Baukeramik - Steinzeug für Kanalisation - Säurefeste Steine und Platten

Ständige Ausstellung unserer Erzeugnisse in der SCHWEIZER BAUZENTRALE ZÜRICH, TALSTRASSE 9, BÖRSENBLOCK (Eintritt frei)

Architekturbüro S. I. A. in Winterthur sucht zur Bearbeitung schöner, großer Bauaufgaben gut ausgewiesene Mitarbeiter mit mehreren Jahren Praxis.

## 1 Architekt

als Stütze des Chefs

## 1 Bautechniker

mit künstlerischer Begabung und Erfahrung in Devis und Ausführung

## 1 Bauzeichner

für verantwortungsvolle Mitarbeit im Büro.

5-Tagewoche, bei Eignung Dauerstellen mit guter Honorierung und Entwicklungsmöglichkeit. Eintritt sofort möglich oder nach Uebereinkunft.

Offerten mit Lebenslauf und Referenzen unter Chiffre P 5055 W an Publicitas, Winterthur.

Grösseres Ingenieurbüro der Nordschweiz sucht einen

## Bauingenieur oder -techniker

für Projektierung und Bauleitung interessanter Bauaufgaben des Strassen- und allgemeinen Tiefbaues. Detaillierte Offerten erbeten unter Chiffre ZJ 9010 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Gesucht Verbindung mit

## Bauherren Architekten Unternehmungen (Industrie)

Sämtliche Planungen für Ihre Bauvorhaben übernimmt ab sofort selbständiger, tüchtiger Hochbau-Techniker (Zeichner). Langjährige Erfahrung, gute Referenzen. Ausführung: Projekte, Studien, Werkpläne, Bauaufnahmen. Auch örtliche Bauführungen und Tech.-Interessen-Vertretungen. Speziell: Industrielle Bauten. Wirkungskreis: Basel oder Zürich. Konditionen nach S. I. A. oder entsprechender Vertrauensposten in Feststellung.

Ausführliche Angebote erbeten unter Chiffre 2234 an Mosse-Annونcen AG., Basel 1.

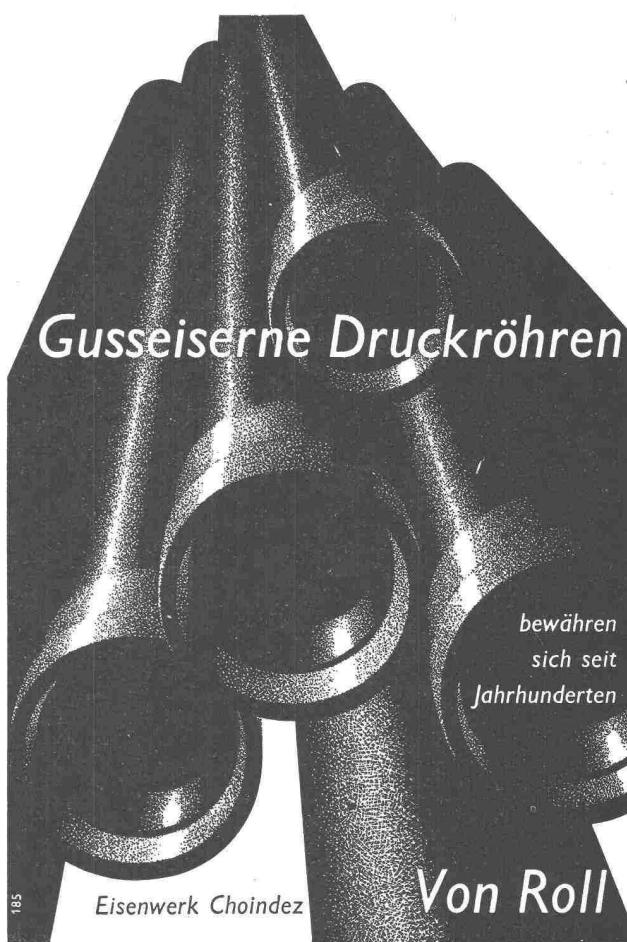
## Junger Architekt ETH

z. Zt. noch im Ausland, sucht ab Mitte Oktober neuen Wirkungskreis mit interessanten Aufgaben. Bern bevorzugt. — Offerten unter Chiffre OFA 1356 B an Orell Füssli-Annونcen AG., Bern.

Gesucht auf gut beschäftigtes Ingenieurbüro in Schaffhausen

## 1 Tiefbau-Techniker

für selbständiges Arbeiten bei guter Honorierung. Offerten unter Chiffre ZK 9007 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.



## Stellenausschreibung

Beim Hochbauamt des Kantons Zürich ist die Wahlstelle eines

## dipl. Hochbautechnikers

auf den 1. Januar 1958 zu besetzen. Dem Stelleninhaber obliegt vor allem die Begutachtung staatlich subventionierter Bauten der Gemeinden. Er muß deshalb in der Lage sein, Projekte, Kostenvoranschläge und Abrechnungen öffentlicher Gebäude selbständig und sicher zu beurteilen. Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck sowie im Verkehr mit Behörden, Privatarchitekten und Unternehmern ist ein unbedingtes Erfordernis.

Die Jahresbesoldung beträgt Fr. 9210.— bis Fr. 12 750.—, je nach Erfahrung und Kenntnissen.

Handgeschriebene Anmeldungen sind mit Angabe der vollständigen Personalien, des Lebenslaufs mit Bildungsgang und bisheriger Tätigkeit sowie von Referenzen unter Beifügung von Zeugnisabschriften und eines Lichtbildes bis spätestens 7. Oktober 1957 der unterzeichneten Amtsstelle, Postfach Zürich 23, einzureichen.

Personliche Vorstellung nur auf besondere Einladung hin.

Zürich, den 10. September 1957. Direktion der öffentl. Bauten

Junger dipl.

## Tiefbautechniker

mit einigen Jahren Praxis, deutsch, französisch und italienisch sprechend, sowie einige Englischkenntnisse, sucht auf Frühling 1958 interessante und verantwortungsvolle Auslandstelle (Uebersee). Offerten sind zu richten unter Chiffre XYZ 6272 an Senger-Annونcen, Zürich 27.

## Baumeister-Prüfungen 1958

In Ausführung des Bundesgesetzes vom 26. Juni 1930 über die berufliche Ausbildung sowie des vom Eidg. Volkswirtschaftsdepartement genehmigten Prüfungsreglements werden die Baumeisterprüfungen 1958 im Laufe der Monate Januar und Februar stattfinden.

Die Anmeldungen mit den im Prüfungsreglement vorgeschriebenen **Unterlagen und Zeugnissen**, versehen mit der Aufschrift «Baumeisterprüfungen», sind **bis spätestens 14. Oktober 1957** an das Zentralsekretariat des Schweiz. Baumeisterverbandes, Postfach Zürich 22, zu richten. Gleichzeitig ist die Prüfungsgebühr von **Fr. 200.—** auf das Postcheckkonto VIII 464 des genannten Verbandes einzubezahlen.

Das erwähnte Sekretariat steht zu weiteren Auskünften zur Verfügung. Das Prüfungsreglement liegt bei ihm zur Einsicht auf oder kann gegen Einzahlung von Fr. 1.50 auf das Postcheckkonto VIII 464 bezogen werden. Anmeldeformular daselbst.

**Anmeldungen ohne genaue Angaben über beruflichen Werdegang und Praxis des Kandidaten samt den entsprechenden Ausweisen und Belegen werden zurückgewiesen.**

Selbständiger, versierter

## Dipl. Innenarchitekt u. Architekt

mit mehrjähriger Praxis in Architektur-Büros (Einfamilienhäuser, Geschäftshaus- und Schulbauten), sucht neuen ausbaufähigen **Wirkungskreis**, Platz Zürich, für Wettbewerbs- und Entwurfsarbeiten. Eintritt nach Uebereinkunft. Offerten unter Chiffre ZD 1675 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

## Dipl. Bau-Ingenieur

Ausländer, in ungekündigter Stellung, 3 Jahre in der Schweiz tätig, mit langjähriger Erfahrung in der Projektierung von Tiefbauten und Bauführung im Tief- und Hochbau, sucht passende **Dauerstelle** in Zürich. Offerten unter Chiffre ZU 1670 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

## Junger Bauzeichner-Bauführer

mit Büro- und Bauplatzpraxis, sucht neuen **Wirkungskreis**. Offerten unter Chiffre O 56408 Q an Publicitas, Basel.



**Das ist ein Schlager!**  
**Oelfeuerung**  
**und unbeschränkt**  
**Heisswasser!**

Grossartige Schweizer Erfindung  
Von der EMPA glänzend begutachtet  
Täglich über 1200 Liter Heisswasser. Absolut geräuschlos  
Garantie 2 Jahre  
Bitte ausführliche Prospekte und Offerte verlangen bei

**Max Marti** Effretikon-ZH  
Hagenackerstrasse  
Telephon 052 / 32637

Junger, versierter

## BAUZEICHNER

(Eisenbeton) mit mehrjähriger Praxis, sucht Stelle in Bauunternehmung (Bauführung, Abrechnung etc.). Grossbaustelle nicht ausgeschlossen. — Offerten unter Chiffre 2237 an Mosse-Annونcen AG., Basel 1.

## Junger Hochbauzeichner

sucht Stelle in Architekturbüro oder Baugeschäft. Deutsch und französisch sprechend. Eintritt nach Uebereinkunft. Offerten unter Chiffre ZO 1707 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

## Vermessungstechniker

mit längerer Praxis, sauberer Zeichner und Beschriften, in Werkverwaltung tätig, sucht neuen **Wirkungskreis**. Offerten mit Lohnangebot unter Chiffre ZC 8929 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

## Bauzeichner-Bauführer

mit langjähriger Erfahrung und absoluter Selbstständigkeit übernimmt alle einschlägigen Arbeiten, wie Werk- und Detailpläne, Kostenvoranschläge, Offertbeschriebe, Bauleitung und Ausmasse für Neu- und Umbauten, als **HEIMARBEIT** (Platz Zürich). Offerten unter Chiffre ZS 8952 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Gesucht jüngerer, tüchtiger

## Eisenbetonzeichner

gut bezahlte Dauerstelle, 5-Tagewoche, **Neukom & Zwicky**, Universitätstr. 86, Zürich 6, Tel. 26 32 76.

Diplomierte Hochbautechniker, 30jährig, mit 7 Jahren Praxis in Büro und auf Bauplatz, sucht absolut selbständigen, verantwortungsvollen Posten als

## Bauführer

auf Architekturbüro, Baugeschäft oder in Industriebetrieb. Offerten mit Lohnangabe unter Chiffre ZR 8987 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

## Innenarchitekt

erfahren in Entwurf, Perspektive, Planbearbeitung (Hochbaukenntnisse), empfiehlt sich für zeichnerische Aufträge. Offerten unter Chiffre OFA 31895 Zs an Orell Füssli-Annونcen, Zürich 22.

## Bauingenieur

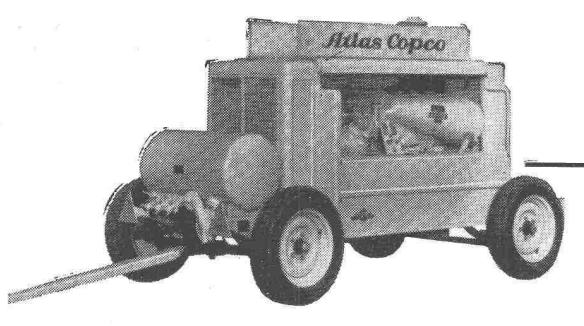
(dipl. ing. ETH) sucht neuen **Wirkungskreis** in Bauunternehmung oder Industrie der Baubranche. Mehrjährige Praxis in Ingenieurbüros. Anfragen unter Chiffre ZE 1703 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Zu verkaufen in Vorortgemeinde Zürichs, ein gut gehendes

## Baugeschäft

mit laufenden Aufträgen. 15—20 beschäftigte Arbeiter. Verkaufspreis Fr. 32 000.—. Offerten unter Chiffre ZB 1657 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Serie Dd

**Atlas Copco**

**liefert in der ganzen Welt  
Pressluft**

Unternehmer in rund 90 Ländern empfehlen die robusten, betriebssicheren und wirtschaftlichen Atlas Copco-Kompressoren:

**Serie NT: Zweistufige**, vollständig luftgekühlte Modelle mit Leistungen von 1,7 bis 3,0 m<sup>3</sup>/Min.

**Serie Dd zweistufig**: Motor und Kompressor 100% luftgekühlt. 6 Modelle mit Leistungen von 1,4 - 14,2 m<sup>3</sup>/Min.

Rascher, sorgfältiger Service.  
Grosses Ersatzteillager. Im Lieferwerk geschulte Spezialisten.

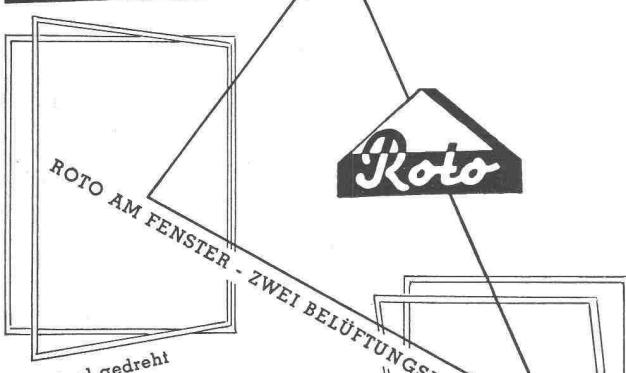
Notz & Co. AG. Biel, Tel. 032/2 55 22

**NOTZ**

Serie NT

ROTO DREHKIPP AM FENSTER

TELEFON 051-421145



Flügel gedreht  
zur kräftigen  
Durchlüftung

Flügel gekippt  
zur zugfreien  
Dauerlüftung

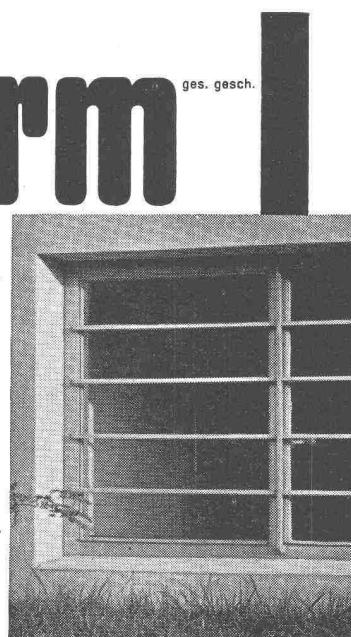
ROTO AM FENSTER - ZWEI BELÜFTUNGSMÖGLICHKEITEN

ROTO FRANK AG ZÜRICH 4 HOHLSTR. 188

**norm** ges. gesch.

Bauteile

Stahlfenster  
für Keller und  
Waschküchen  
mit und ohne  
Mäusegitter



Verlangen Sie unsere Spezialprospekte

**Metallbau AG**

Zürich 47 Albisrieden

Anemonenstrasse 40 Tel. 051 / 52 13 00



**SUPER FINISH**

*Das feinste Cementrohr der Welt.*

Baulänge 2 m, unarmiert, mit  
Normal- oder Glockenmuffen

Durchmesser 30 — 125 cm

Im Preis nicht teurer als  
andere Spezial-Cementröhren

**FREY & CIE.**

**BREMGARTEN** (Aargau)

Telephon (057) 713 44 / 715 66

**ZÜRICH**, Plattenstrasse 50

Telephon (051) 34 56 40

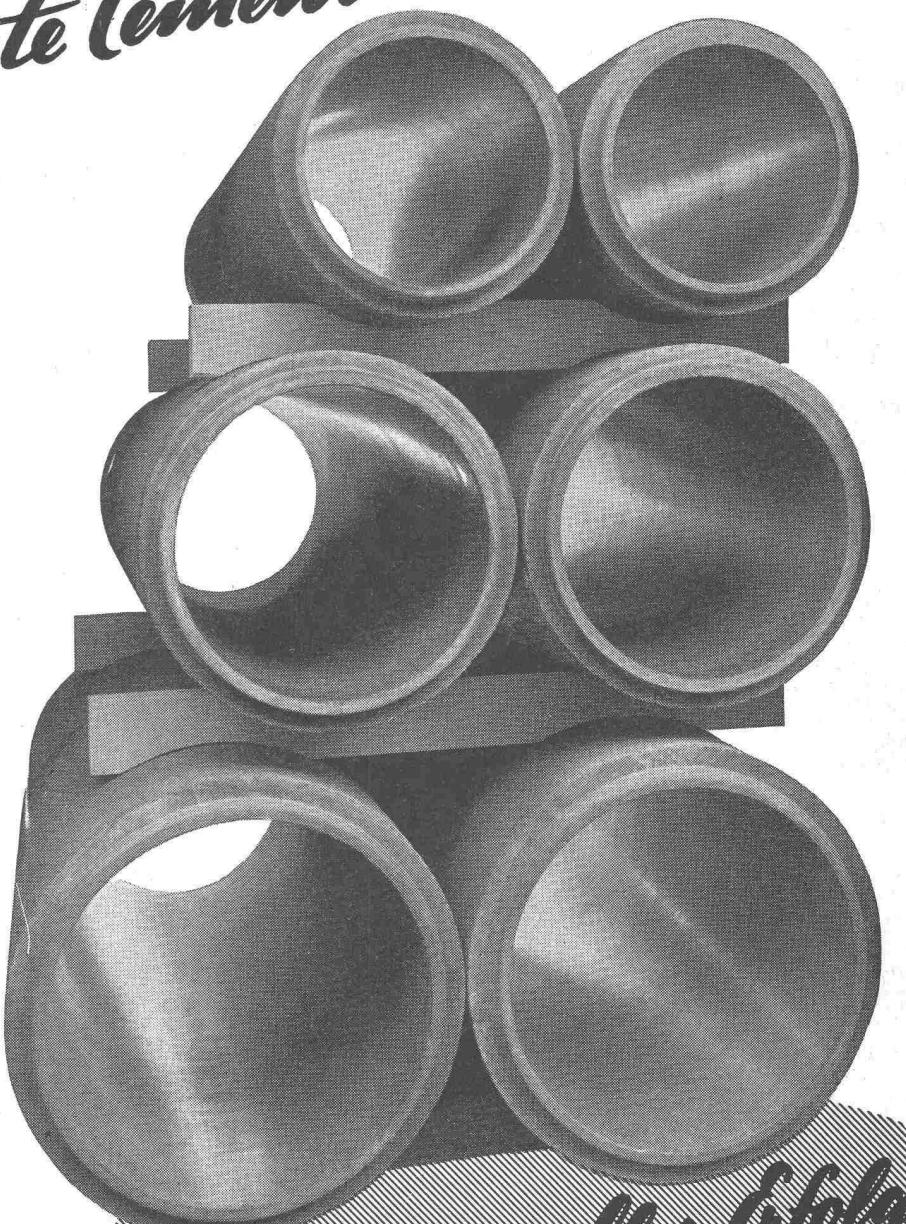
**Verkauf:** auch durch  
Baumaterialhandel  
und für

Basel und Umgebung:

**Fa. ITIN & CO., Tiefbau**

**LIESTAL (BL)**

Telephon (061) 84 25 33



*Die  
geschliffene  
Abwasserleitung ist ein voller Erfolg*

**Eine grosse Kartonfabrik bestätigt und schreibt uns:**

Wir haben offene Normal-Betonkanäle wegen schlechten Abflusses, d. h. wegen zu oft bedingter Reinigung, durch Ihre geschliffenen Schalen und Rohre ersetzt. Der gelöste Papierbrei fliesst nun einwandfrei ab. Die Leitung besteht zirka zwei Jahre; trotzdem der Papierbrei etwas säurehaltig ist, ist der Zustand der geschliffenen Rohre und Schalen einwandfrei, d. h. die Leitung ist heute eher noch feiner als beim Verlegen.

**E. KNOBLAUCH & CO.**  
gez. Dr. Knoblauch